culturoscope.ch · MAI 2018

ANIMATION
CIRQUE
DANSE
EXPOSITION
MUSIQUE
THÉÂTRE

MER 2 MAI

VOIR ET MANGER
12:15 – Nouveau Musée Bienne (NMB), Bienne

AUDITION DE FLÛTE À BEC DE L'EJCM
19:00 – Le Soleil, Saignelégier

AUDITION DE PIANO ET DE VIOLON
19:30 – Paroisse réformée, Tramelan

BOY TOY, RYSKINDER, SCHADE
20:30 – Le Salopard, Bienne

JEU 3 MAI

AUDITION DE GUITARE MODERNE
19:00 – Salle de cinéma des Epancheurs, La Neuveville

VERNISSAGE AU LOKAL-INT
19:30 – Lokal-Int, Bienne

JEUDRELIVE : ELSANDY ET LOUISA BEY
19:30 – CCL St-Imier, St-Imier

LA POÉSIE DE LA PATATE – CIE TOUT OUTRE
20:00 – Salle Chantemerle, Moutier

LEN SANDER+YES I'M VERY TIRED NOW
20:00 – La Coupole , Bienne

BRUNO PELLEGRINO
20:15 – Musée Jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont

LES CURISTES
20:30 – Centre communal, Vicques

VEN 4 MAI

NÉ POUR LIRE
10:00 – Bibliothèque des Jeunes, Delémont

RACONTE-MOI UNE HISTOIRE EN PERSAN !
14:30 – Bibliothèque de la ville de Bienne, Bienne

RACONTE-MOI UNE HISTOIRE EN ARABE !
15:00 – FamiPlus , Bienne

FIRST FRIDAY
17:00 – Dans toute la vieille ville de Bienne, Biel / Bienne

AUDITION DE PIANO
19:00 – Salle Chantemerle, Moutier

CINQ AUX MOULINS
19:00 – La Capsule, Bienne

PUNK-OI! MINIFESTIVAL : BUTTER, RAUFHANDEL THE DEVECTIVES, DRONGOS FOR EUROPE, CHARGE 69, COCKNEY REJECTS
19:00 – La Coupole , Bienne

MELISMA SAXOPHONE QUARTET
19:30 – Farelhaus, Bienne

LA POÉSIE DE LA PATATE – CIE TOUT OUTRE
20:00 – Salle Chantemerle, Moutier

JE PRÉFÈRE QU'ON RESTE AMIS
20:00 – Halle de gymnastique , Rossemaison

MOLIÈRE-MONTFAUCON 1:1
20:00 – Les Planches, Les Breuleux

MAREY
20:30 – Café Théâtre de la Tour de Rive , La Neuveville

THEATERKABARETT BIRKENMEIER
20:30 – Kultur Kreuz, Nidau

AFREEKAYA
23:00 – Gärbi Breihaus, Bienne

SAM 5 MAI

MIDANO, THE HILLBILLYS, MOSKI'TONE
09:00 – Dans la Grange, Saules

CIE MIR ET LES ÉCOLES DE DELÉMONT
09:30 – Esplanade du parc urbain , Delémont

LUCIEN DUBUIS ET DENIS BEURET, STAGE D'IMPROVISATION-CONCERT-REPAS
14:00 – Association des Amis du Patchwork Festival, Montfaucon

L'ATELIER DES PETITS MACHINS TRUCS
14:00 – Cour de l'école secondaire, Tramelan

IMMORTELS
17:00 – Théâtre Carré Noir , Bienne

VERNISSAGE DANA MOPED ET CONCERT THE SMOOLS
19:00 – Eldorado Bar, Bienne

LA POÉSIE DE LA PATATE – CIE TOUT OUTRE
20:00 – Salle Chantemerle, Moutier

JE PRÉFÈRE QU'ON RESTE AMIS
20:00 – Halle de gymnastique , Rossemaison

CONCERT DE LA FILARMONICA LA CONCORDIA
20:00 – Maison Calvin, Bienne

CONCERT DE LA FANFARE DE COURTÉTELLE
20:00 – Salle de spectacle , Courtételle

« SINGULARITE, C'EST LE BIG GANG DANS VOTRE CERVEAU »
20:30 – Centre communal, Vicques

SOIRÉE METAL: BURIED SIDE, OREGON TRAIL, FACING THE ENEMY
20:30 – Salle de l'Ouest / Juventuti, Tramelan

COMPLET! 'FRIDA KAHLO, AUTOPORTRAIT D'UNE FEMME'
20:30 – Le Soleil, Saignelégier

SCHÄRLI – MOREIRA – FEIGENWINTER
21:00 – Le Singe, Bienne

ACT-FACT RECORDS SHOWCASE
22:00 – La Coupole, Bienne

DIM 6 MAI

VISITE GUIDÉE CITÉ MÉDIÉVALE, LA NEUVEVILLE
11:00 – Débarcadère , La Neuveville

TRIO CLARION
11:00 – Le Soleil, Saignelégier

FEU LA MÈRE DE MADAME ET LES BOULINGRIN
14:00 – Esplanade, Bienne

"LE SALAIRE DE LA SUZE"
14:15 – Chez Camille Bloch , Courtelary

INITIATION À LA LINOGRAVURE
14:30 – CCL St-Imier, St-Imier

PLANLOS
17:00 – Kultur Kreuz, Nidau

JE PRÉFÈRE QU'ON RESTE AMIS
17:30 – Halle de gymnastique , Rossemaison

L'ÉNERGIE VIENT DE LÀ !
18:00 – Aula de Chantemerle, Moutier

FEU LA MÈRE DE MADAME ET LES BOULINGRIN
19:00 – Esplanade, Bienne

LUN 7 MAI

MIDI, THÉÂTRE ! : L'AFFAIRE DOLMA, OU LA NOUVELLE ENQUÊTE DU PRÉFET MINGUS
12:15 – Brasserie de l'Inter, Porrentruy

MAR 8 MAI

MIDI THÉÂTRE 7/7 – L'AFFAIRE DOLMA, OU LA NOUVELLE ENQUETE DU PREFET MINGUS
12:15 – Forum St-Georges, Delémont

AUDITION DE FLÛTE TRAVERSIÈRE
19:00 – Collégiale de St-Imier, St-Imier

MER 9 MAI

NADIA ROSE
22:00 – La Coupole , Bienne

JEU 10 MAI

BRAVO HITS : CIRCUS ROYAL
00:00 – La Coupole , Bienne

VERNISSAGE AU LOKAL-INT
19:30 – Lokal-Int, Bienne

culturoscope.ch · MAI 2018

ANIMATION
CIRQUE
DANSE
EXPOSITION
MUSIQUE
THÉÂTRE

MARKUS IMHOOF À DELÉMONT PRÉSENTE SON DERNIER FILM "ELDORADO"
20:00 – Cinéma La Grange, Delémont

VEN 11 MAI

CONCERT POUR LA FÊTE DES MÈRES
19:30 – Fondation Banneret Wisard , Grandval

MITRIDATE, RE DI PONTO
19:30 – TOBS, Bienne

HOLIDAY INN
20:00 – Le Salopard, Bienne

LINDA VOGEL
21:00 – Café Littéraire , Bienne

FREEDOM WARRIORS
21:00 – Eldorado Bar, Bienne

SYLVIE COURVASIER TRIO
21:00 – Le Singe, Bienne

SAM 12 MAI

JUSTE AVANT QUE TU OUVRES LES YEUX
11:00 – Place centrale, Bienne

VISITE GUIDÉE DE L'ABBATIALE DE BELLELAY
13:30 – Abbatiale de Bellelay , Bellelay

SANDRA BAUD : HISTOIRES NATURELLES
14:30 – CCL St-Imier, St-Imier

JUSTE AVANT QUE TU OUVRES LES YEUX
15:00 – Place centrale, Bienne

JUSTE AVANT QUE TU OUVRES LES YEUX
18:00 – Place centrale, Bienne

UNE NUIT ENFLAMMÉE!
19:00 – Musée Jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont

NUIT DES MUSÉES-VISITE À LA LAMPE DE POCHE
20:00 – Musée de l'Hôtel-Dieu (MHDP), Porrentruy

LA COPINE VOM FERDINAND
20:30 – Théâtre Carré Noir , Bienne

CAESAREAN MOONS ET REA
20:30 – Gärbi Breihaus, Bienne

NONO AND THE SINKING SHIP
21:00 – Eldorado Bar, Bienne

TO THE GODMOTHER OF PUNK – DIE SHOW FÜR NINA HAGEN
21:00 – Le Singe, Bienne

DANCE OR DIE : THE ANNUAL DANCEHALL BATTLE
22:00 – La Coupole , Bienne

DIM 13 MAI

JOURNÉE INTERNATIONALE DES MUSÉES
10:00 – Fondation Banneret Wisard , Grandval

JUSTE AVANT QUE TU OUVRES LES YEUX
11:00 – Place centrale, Bienne

EN RÉALITÉ VIRTUELLE OU EN MAQUETTE... DELÉMONT AU FIL DU TEMPS
11:00 – Musée Jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont

INITIATION À LA LINOGRAVURE
14:30 – CCL St-Imier, St-Imier

JUSTE AVANT QUE TU OUVRES LES YEUX
15:00 – Place centrale, Bienne

JARDINS D'ESPAGNE
17:00 – Aula du Collège Stockmar , Porrentruy

JUSTE AVANT QUE TU OUVRES LES YEUX
18:00 – Place centrale, Bienne

MITRIDATE, RE DI PONTO
19:00 – TOBS, Bienne

RINZIN FAMILY ET DADA ET DJ POMME
20:00 – Le Salopard, Bienne

LA COPINE VOM FERDINAND
20:30 – Théâtre Carré Noir , Bienne

MAR 15 MAI

SPECTACLE EN APPARTEMENT ! : LA TABLE DES MATIÈRES
20:00 – Lieu à découvrir lors de l'inscription, Porrentruy

MER 16 MAI

ABRAHAM GAGNEBIN S'INVITE À LA FOIRE AUX PLANTONS
14:00 – Musée Jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont

AUDITION DE PIANO ET DE FLÛTE TRAVERSIÈRE DE L'EJCM
19:00 – Le Soleil, Saignelégier

BUVETTE ET COCHON DOUBLE
20:00 – Le Salopard, Bienne

SPECTACLE EN APPARTEMENT ! : LA TABLE DES MATIÈRES
20:00 – Lieu à découvrir lors de l'inscription, Porrentruy

JEU 17 MAI

CINÉ RENFER
18:30 – Espace Renfer, Porrentruy

VERNISSAGE AU LOKAL-INT
19:30 – Lokal-Int, Bienne

TONTON PIERRICK ASTIQUE LE ROCK DES 60'S
20:00 – Les Planches, Les Breuleux

SPECTACLE EN APPARTEMENT ! : LA TABLE DES MATIÈRES
20:00 – Lieu à découvrir lors de l'inscription, Porrentruy

CATHERINE LOVEY
20:15 – Musée Jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont

MARJOLAINE MINOT
20:30 – CCL St-Imier, St-Imier

TANZBAR LINDY-HOP
20:30 – Kultur Kreuz, Nidau

FRANCELET-MOSER FEAT. LUCIEN DUBUIS ET LIVIA MARRAS
20:30 – Le Singe, Bienne

VEN 18 MAI

DOLPHINS ET DOLPHIN FLIGHT ET AUL
20:00 – Le Salopard, Bienne

PURE PIAF -SYLPHE
20:30 – Théâtre Carré Noir , Bienne

MAUDITS : FIODOR DOSTOÏEVSKI / JÉRÔME CHAPUIS
20:30 – Forum St-Georges, Delémont

AB3AD
21:00 – Café Littéraire , Bienne

VIOLONS BARBARES
21:00 – Le Singe, Bienne

THE CLUB -SAVAGE JUNGLE WEEK - THE TRAP FESTIVAL
22:00 – La Coupole , Bienne

DRUM N BASS ATTACK
22:00 – Eldorado Bar, Bienne

SAM 19 MAI

CONCERT RAP: UN NOM, BSLE
12:00 – Salle de l'Horia, Tramelan

CLUB DES ENFANTS
14:00 – Centre d'Art Pasquart, Bienne

RACINE AVEC BURNI AMAN
20:00 – Gärbi Breihaus, Bienne

THE CLUB -SAVAGE JUNGLE WEEK - THE TRAP FESTIVAL
22:00 – La Coupole , Bienne

METAL NIGHT: VIOLETTE, ROYAL DESOLATION
22:00 – Eldorado Bar, Bienne

DIM 20 MAI

SUR LES TRACES DES ANABAPTISTES
08:30 – Gare de Tavannes, Tavannes

INITIATION À LA LINOGRAVURE
14:30 – CCL St-Imier, St-Imier

FLASHBACK
23:00 – La Coupole , Bienne

culturoscope.ch · MAI 2018

ANIMATION
CIRQUE
DANSE
EXPOSITION
MUSIQUE
THÉÂTRE

MAR 22 MAI

FERDINAND HODLER ET LE LÉMAN PAR DIANA BLOME ET NIKLAUS MANUEL GÜDEL
20:00 – Fondation FARB, Delémont

MER 23 MAI

ATELIER D'ÉCRITURE DÈS 5 ANS
15:00 – Bibliothèque municipale, Moutier

FESTIVAL ART DIALOG: CONCERT JEUNES TALENTS BIENNOIS
18:30 – Galerie Residenz au Lac , Bienne

AUDITION DE VIOLON ET DE PIANO
19:30 – Aula du collège, Sonceboz-Sombeval

MITRIDATE, RE DI PONTO
19:30 – TOBS, Bienne

JEU 24 MAI

VERNISSAGE AU LOKAL-INT
19:30 – Lokal-Int, Bienne

YARI BERNASCONI
20:15 – Musée Jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont

CARO ET LEON
20:30 – Farelhaus, Farel Bistro, Bienne

VEN 25 MAI

SPECTACLE EN APPARTEMENT : LA POÉSIE DE LA PATATE
19:00 – Forum St-Georges, Delémont

FESTIVAL ART DIALOG: LES PASSIONS DU JUGLARFLAMENCO
19:30 – Residenz au Lac , Bienne

CROSSEDSOULS – THE TWO
20:00 – Aula de Chantemerle, Moutier

COMPOSITIONS JURASSIENNES ET AUTRES PIÈCES A CAPELLA
20:00 – Eglise d'Undervelier, Undervelier

ELLA SOTO ET MODULAW ET YOUNG MEYERLACK ET BIOFS
20:00 – Le Salopard, Bienne

LADA OBRADOVIC PROJECT
20:30 – Musiù, Cave à Jazz, Delémont

TRIO BALLADIN
20:30 – Théâtre Carré Noir , Bienne

KAUFMANN
21:00 – Café Littéraire , Bienne

MARC AMACHER – "8 DAYS"
21:00 – Le Singe, Bienne

SAM 26 MAI

LE GRAND FESTIN DES NEUVEVILLOIS
10:00 – Dans la rue, La Neuveville

PARCS EN FÊTE
10:00 – Parcs Doubs et Chasseral , St-Imier

LE MUSÉE AU COEUR DE LA FÊTE
11:00 – Musée Jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont

FESTIVAL DES FANFARES D'AJOIE
12:00 – Salle des fêtes d'Alle, Alle

SANDRA BAUD : HISTOIRES NATURELLES
14:30 – CCL St-Imier, St-Imier

LA DISSONANCE CULINAIRE
19:00 – Ancienne cave de Berne, La Neuveville

SPECTACLE EN APPARTEMENT : LA POÉSIE DE LA PATATE
19:00 – Forum St-Georges, Delémont

CONCERT DE LA FANFARE CONCORDIA-LIBERTÉ DE GLOVELIER
20:00 – Halle Polyvalente , Glovelier

ANTONIA DE RENDINGER : MOI JEU
20:00 – Salle de l'Inter, Porrentruy

TOI TU TE TAIS
20:30 – Centre Communal de Vicques, Vicques

FESTIVAL ART DIALOG: LES PASSIONS DU JUGLARFLAMENCO
20:30 – Vieille ville , La Neuveville

MICHAEL JONES : AU TOUR DE
21:00 – Le Royal, Tavannes

DUB SPENCER ET TRANCE HILL FEAT. BRUNO AMSTAD DATE/DATUM 26 MAY 2018
21:00 – Le Singe, Bienne

OIOI MUSIC AND PSYCHOBILLY – KIDS ARE UNITED!
21:00 – Eldorado Bar, Bienne

MILDRED – VERNISSAGE DU CD 'SI J'ÉTAIS'
21:00 – Le Soleil, Saignelégier

DIM 27 MAI

FESTIVAL DES FANFARES D'AJOIE
12:00 – Salle des fêtes d'Alle, Alle

MAISON DES ARTISANS ET D'ARTISTES
14:00 – Espace culturel Moulin Grillon, St-Ursanne

INITIATION À LA LINOGRAVURE
14:30 – CCL St-Imier, St-Imier

VISITE GUIDÉE CITÉ MÉDIÉVALE, LA NEUVEVILLE
15:15 – Débarcadère , La Neuveville

COMPOSITIONS JURASSIENNES ET AUTRES PIÈCES A CAPPELLA
17:00 – Temple Allemand , Moutier

FESTIVAL ART DIALOG : DUO ZISMAN | FULGIDO– DÉGUSTATION EN ARGENTINE
17:00 – Restaurant Mille-Or, La Neuveville

MILDRED – VERNISSAGE DU CD 'SI J'ÉTAIS'
17:00 – Le Soleil, Saignelégier

SPECTACLE EN APPARTEMENT : LA POÉSIE DE LA PATATE
18:00 – Forum St-Georges, Delémont

RADAR MEN FROM THE MOON
20:00 – Le Salopard, Bienne

LUN 28 MAI

CONTES À REBOURS
19:00 – Salle Chantemerle, Moutier

MAR 29 MAI

CONTES À REBOURS
19:00 – Salle Chantemerle, Moutier

TOURNÉE DE LECTURES DES PRIX SUISSES DE LITTÉRATURE 2018
19:00 – Espace Renfer, Porrentruy

MITRIDATE, RE DI PONTO
19:30 – TOBS, Bienne

OBJECTIF SAUVAGE
20:30 – Cinéma 2520, La Neuveville

MER 30 MAI

NÉ POUR LIRE
09:30 – Bibliothèque Régionale , Tavannes

TOUCHER LES ÉTOILES
16:30 – Tente Usinesonore, La Neuveville

TOUCHER LES ÉTOILES
17:30 – Tente Usinesonore, La Neuveville

APPROCHER LES ÉTOILES
19:00 – Tente Usinesonore, La Neuveville

PHILIPPE SIMON – DESSINER LES MONSTRES : À LA RENCONTRE DES ILLUSTRATEURS DE RABELAIS
20:00 – Auditorium FARB, Delémont

ÉCOUTER LES ÉTOILES
20:30 – Tente Usinesonore, La Neuveville

JEU 31 MAI

CINÉRAMA
19:00 – Place centrale, Bienne

VERNISSAGE AU LOKAL-INT
19:30 – Lokal-Int, Bienne

MITRIDATE, RE DI PONTO
19:30 – TOBS, Bienne

REVELATION – JEUNES MAÎTRES: JAN LISIECKI
19:30 – Farelhaus, Bienne

DAS GLASHAUS
20:00 – Tente Usinesonore, La Neuveville

PARCOURS
20:30 – Tente Usinesonore, La Neuveville

EXPOSITIONS

jeu 1 fév > mar 30 oct
CIRCUIT SECRET
Jura Tourisme, Porrentruy

sam 10 fév > dim 13 mai
Cartes postales Porrentruy – Ajoie – Jura
Musée de l'Hôtel-Dieu (MHDP), Porrentruy

lun 26 fév > dim 6 mai
Au fond du plac'art
Bibliothèque de la HEP BEJUNE, Delémont

mar 27 fév > lun 28 mai
La main
Home Les Lovières, Tramelan

sam 3 mar > dim 30 déc
1918: Guerre et Paix
Nouveau Musée Bienne (NMB), Bienne

ven 9 mar > ven 2 nov
Expo peintures et dessins – saison III
Galerie Artothèque, Porrentruy

sam 10 mar > dim 11 nov
4 artistes jurassiens Claire Liengme – Gérard Bregnard – Jean-René Moeschler – Romain Crelier
Musée jurassien des Arts (MJA) , Moutier

sam 10 mar > dim 13 mai
Paul Viaccoz : La Censure des messages
Musée jurassien des Arts (MJA) , Moutier

sam 24 mar > dim 4 nov
Tortues, le sais-tu ?
Jurassica, Porrentruy

dim 1 avr > sam 30 jun
Francine Calame et Anne Sanglard
Clinique Le Noirmont , Le Noirmont

ven 13 avr > mer 9 mai
Rencontre photographique
CIP, Tramelan

dim 15 avr > dim 10 jun
Everything we do is music
Centre d'art Pasquart , Bienne

dim 15 avr > dim 10 jun
Anna Barriball
Centre d'art Pasquart , Bienne

dim 15 avr > dim 10 jun
LINUS BILL + ADRIEN HORNI
Centre d'art Pasquart , Bienne

ven 20 avr > dim 27 mai
Sandra Baud: Histoires naturelles
CCL St-Imier, St-Imier

sam 21 avr > dim 20 mai
Youri Messen-Jaschin
POPA, Porrentruy

dim 22 avr > dim 6 mai
Jean-Jacques et Simone Chevalier
La Cave – Espace d'art, Soyhières

ven 27 avr > dim 27 mai
Beatriz Eggli et Gergana Mantscheva
Gewölbe Galerie , Bienne

ven 27 avr > dim 3 jun
Niklaus Manuel Güdel : Retour à la couleur – travaux récents
FARB, Delémont

sam 28 avr > dim 3 jun
Terre de femmes
Fondation des amis du château de Miécourt, Miécourt

sam 28 avr > dim 10 jun
Alexandre Girod – De l'Air – exposition
Galerie du Passage, Moutier

dim 29 avr > dim 10 jun
Exposition Gérald Poussin
Le Soleil, Saignelégier

mar 1 mai > mer 31 oct
Musée Rural Jurassien
Musée rural jurassien, Les Genevez

jeu 3 mai > mer 31 oct
1ÈRE RENCONTRE INTERNATIONALE DE SCULPTURES SUR FOIN ET PAILLE
Terrain au Nord de la Maison de la Tête de Moine , Bellelay

ven 4 mai > dim 3 jun
Dexter Maurer et Nicolas Degaudenzi : Woven
Galerie Paul-Bovée, Delémont

ven 4 mai > dim 27 mai
Happy-22e édition des Journées photographiques de Bienne
Photoforum Pasquart , Bienne

ven 4 mai > sam 26 mai
Japon-Jura : Pierre Rossier
Galerie du Faubourg, Porrentruy

sam 5 mai > dim 3 jun
Dom Lallemand : « ne absorbeat me tartarus »
Galerie de l'ARTsenal, Delémont

sam 5 mai > sam 5 mai
NUIT DE LA PHOTO de l'ombre à la lumière
Le Royal, Tavannes

dim 6 mai > dim 27 mai
Helena Wyss – Scheffler
SELZ art contemporain, Perrefitte

mer 23 mai > sam 23 jun
Festival Art Dialog : Noir et Blanc
Galerie Residenz au Lac , Bienne

sam 26 mai > ven 26 oct
Des Murs et des Hommes
La Vue-des-Alpes, St-Imier

EXPOS PERMANENTES

La Balade de Séprais
La Balade de Séprais, Boécourt

D'un monde à l'autre : Larves et libellules
Nouveau Musée Bienne (NMB), Bienne

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE
Musée du tour automatique et d'histoire, Moutier

Biel/Bienne : Ville horlogère et industrielle
(NMB) Nouveau Musée Bienne, Bienne

Musée Lapidaire – Cloître
Musée Lapidaire, Cloître, St-Ursanne

La fenêtre archéologique de la région
Nouveau Musée Bienne (NMB), Bienne

Karl et Robert Walser : les années berlinoises (vers 1905–1913)
Nouveau Musée Bienne (NMB), Bienne

Parle-moi de toits
Musée de la poterie , Bonfol

ANIMATION
CIRQUE
DANSE
EXPOSITION
MUSIQUE
THÉÂTRE

La vie bourgeoise au 19e siècle
Nouveau Musée Bienne (NMB), Bienne

Le pire de PlonketReplonk : Le Palais incongru des Raretés étonnantes
Musée de l'Hôtel-Dieu (MHDP) , Porrentruy

Jurassica
Musée et Jardin Botanique , Porrentruy

Musée d'art et d'histoire
Musée d'art et d'histoire, La Neuveville

Balade sonore
Allée du Vorbourg, Delémont

Sculptures, dessins, gravures d'Oscar Wiggli
Fondation Oscar et Janine Wiggli, Muriaux